

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 128 (2002)  
**Heft:** 19: Travail + technique = (santé)

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Face à deux portes,  
l'une ouvrant sur la clarté,  
l'autre, sur l'obscurité,  
vous choisirez la première.  
Pourquoi? Car plus de  
lumière signifie plus de sécurité.

Belle valeur par nature,  
la sécurité peut se montrer  
partout. Discrètement.  
Le design est l'une des qualités  
d'un éclairage de sécurité.

## La lumière veille sur nous.

On ne badine pas  
avec la sécurité. L'éclairage  
de sécurité fait partie  
intégrante du concept d'éclairage.  
Atelier ou musée,  
à chaque lieu sa solution.

Parkings, usines,  
centres commerciaux ou de  
congrès: en installant aux  
quatre coins du monde l'éclairage  
de sécurité intégré ONLITE,  
nous avons appris à apprivoiser  
la lumière pour  
créer un univers à vivre.

Vous qui planifiez, construisez,  
agencez, décidez ou  
voulez en savoir plus, voyez sur  
[www.zumtobelstaff.com/onlite](http://www.zumtobelstaff.com/onlite)

**ZUMTOBEL STAFF**  
LA LUMIERE ®





## Forme

Les formes des systèmes d'aménagement USM sont clairement définies.  
En revanche, leurs possibilités d'utilisation sont encore loin de l'être toutes.  
Demandez-nous une documentation détaillée.

USM U. Schärer Söhne AG, CH-3110 Münsingen  
Tél. 031 720 72 72, Fax 031 720 72 38, info@ch.usm.com, www.usm.com

**USM**  
Systèmes d'aménagement